# HANDELINGEN VAN BIJ INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN INGESTELDE ORGANEN

## BESLUIT Nr. 1/2009

## van 21 december 2009

## van het Comité dat is ingesteld bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake wederzijdse erkenning van de overeenstemmingsbeoordeling betreffende de opneming in bijlage 1 van een nieuw hoofdstuk 17 over liften en de wijziging van hoofdstuk 1 over machines

(2010/328/EU)

HET COMITÉ,

Gelet op de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake wederzijdse erkenning van de overeenstemmingsbeoordeling („de overeenkomst"), en met name op artikel 10, lid 4, artikel 10, lid 5, en artikel 18, lid 2,

(1) Overwegende dat de Europese Unie een nieuwe machinerichtlijn [1] heeft vastgesteld en Zwitserland zijn wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen heeft gewijzigd, die krachtens artikel 1, lid 2, van de overeenkomst gelijkwaardig worden geacht met de hierboven vermelde wetgeving van de Europese Unie.

(2) Overwegende dat hoofdstuk 1, „Machines", van bijlage 1 moet worden gewijzigd om deze ontwikkeling weer te geven.

(3) Overwegende dat overeenkomstig artikel 10, lid 5, het Comité de bijlagen bij deze overeenkomst mag wijzigen,

BESLUIT:

1. Bijlage 1, Productsectoren, bij de overeenkomst wordt gewijzigd teneinde er een nieuw hoofdstuk 17 over liften in op te nemen overeenkomstig de bepalingen van aanhangsel A bij dit besluit.

2. Hoofdstuk 1, Machines, van bijlage 1 bij de overeenkomst wordt gewijzigd overeenkomstig de bepalingen van aanhangsel B bij dit besluit. Deze wijziging treedt in werking op 29 december 2009.

3. Dit besluit, opgemaakt in tweevoud, wordt ondertekend door vertegenwoordigers van het Comité die gemachtigd zijn namens de partijen op te treden. Dit besluit treedt in werking op de datum waarop de laatste van deze handtekeningen is aangebracht.

Ondertekend te Bern, 21 december 2009.

*Namens de Zwitserse Bondsstaat*

Heinz HERTIG

Ondertekend te Brussel, 18 december 2009.

*Namens de Europese Unie*

Fernando PERREAU DE PINNINCK

[1] Richtlijn 2006/42/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 betreffende machines en tot wijziging van Richtlijn 95/16/EG (PB L 157 van 9.6.2006, blz. 24).

*AANHANGSEL A*

In bijlage 1, „Productsectoren", wordt het volgende hoofdstuk 17 over liften opgenomen:

„HOOFDSTUK 17

**LIFTEN**

AFDELING I

**Wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen**

*Bepalingen bedoeld in artikel 1, lid 2*

| | | |
|---|---|---|
| Europese Unie | 1. | Richtlijn 95/16/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 juni 1995 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten betreffende liften (PB L 213 van 7.9.1995, blz. 1). |
| Zwitserland | 100. | Federale wet van 19 maart 1976 inzake de veiligheid van technische installaties en apparaten (RO 1977 2370), laatstelijk gewijzigd op 17 juni 2005 (RO 2006 2197). |
| | 101. | Beschikking van 23 juni 1999 betreffende de veiligheid van liften (RO 1999 1875), laatstelijk gewijzigd op 2 april 2008 (RO 2008 1785). |

AFDELING II

**Overeenstemmingsbeoordelingsorganen**

Het bij artikel 10 van deze overeenkomst ingestelde Comité stelt volgens de in artikel 11 van deze overeenkomst omschreven procedure een lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen vast en werkt deze bij.

AFDELING III

**Aanwijzende autoriteiten**

Het bij artikel 10 van deze overeenkomst ingestelde Comité stelt een lijst op van de door de partijen meegedeelde aanwijzende autoriteiten en werkt deze bij.

AFDELING IV

**Bijzondere regels voor de aanwijzing van overeenstemmingsbeoordelingsorganen**

Bij de aanwijzing van overeenstemmingsbeoordelingsorganen houden de aanwijzende autoriteiten zich aan de algemene beginselen van bijlage 2 bij deze overeenkomst en aan de beoordelingscriteria van bijlage VII bij Richtlijn 95/16/EG.

AFDELING V

**Aanvullende bepalingen**

1. *Informatie-uitwisseling*

Overeenkomstig artikel 8, lid 3, van Richtlijn 95/16/EG kunnen de Commissie, de in afdeling III vermelde autoriteiten en de krachtens deze overeenkomst erkende overeenstemmingsbeoordelingsorganen op hun verzoek van de installateur een afschrift verkrijgen van de verklaring van overeenstemming en van de verslagen over de proeven in verband met de eindcontrole.

Overeenkomstig bijlage V, punten A 5 en B 5, van Richtlijn 95/16/EG kunnen zij van het overeenstemmingsbeoordelingsorgaan dat het certificaat van typeonderzoek heeft verstrekt, een kopie van het certificaat verkrijgen, alsmede, op een met redenen omkleed verzoek, een kopie van het technisch dossier en van de verslagen van de uitgevoerde onderzoeken, berekeningen of proeven.

Overeenkomstig bijlage V, punten A 7 en B 7, van Richtlijn 95/16/EG moeten de overeenstemmingsbeoordelingsorganen die certificaten van typeonderzoek hebben verstrekt, aan de lidstaten, Zwitserland en de andere overeenstemmingsbeoordelingsorganen, alle nuttige informatie meedelen met betrekking tot de certificaten van typeonderzoek die zij hebben afgegeven of ingetrokken.

Overeenkomstig punt 6 van de bijlagen VIII, IX, XII, XIII en XIV van Richtlijn 95/16/EG moeten de krachtens deze overeenkomst erkende overeenstemmingsbeoordelingsorganen de andere overeenstemmingsbeoordelingsorganen in kennis stellen van de ter zake dienende informatie over afgifte en intrekking van goedkeuringen van kwaliteitsborgingssystemen.

In de in de artikel 8, lid 2, onder i), ii) en iii), van Richtlijn 95/16/EG genoemde gevallen moet de voor het ontwerp van de lift verantwoordelijke persoon aan de voor de bouw, de installatie en het testen van de lift verantwoordelijke persoon alle nodige documentatie en gegevens verstrekken voor een volstrekt veilig verloop van deze laatste verrichtingen.

2. *Technische documentatie*

De fabrikant van een veiligheidscomponent, zijn in de Unie of in Zwitserland gemachtigde vertegenwoordiger of, indien geen van beiden aanwezig is, de persoon die verantwoordelijk is voor het in de handel brengen van zijn veiligheidscomponenten kunnen ermee volstaan om naast de technische documentatie ook een afschrift van de verklaring van overeenstemming en de aanvullingen daarop (naargelang het geval) gedurende ten minste tien jaar na de laatste datum van fabricage van de veiligheidscomponent ter beschikking te houden van de nationale autoriteiten voor inspectiedoeleinden op het grondgebied van een van de partijen.

De installateur van de lift kan ermee volstaan om naast de technische documentatie ook een afschrift van de verklaring van overeenstemming en de aanvullingen daarop en het eindcontrolecertificaat (indien nodig) te bewaren gedurende tien jaar na de datum waarop de lift in de handel is gebracht.

Wanneer de installateur niet in de Unie of Zwitserland gevestigd is, rust deze verplichting op de relevante aangemelde instantie.

De partijen verbinden zich ertoe alle relevante technische documenten op verzoek van de autoriteiten van de andere partij beschikbaar te stellen.

3. *Markttoezicht*

De partijen stellen elkaar in kennis van de op hun grondgebied gevestigde autoriteiten die belast zijn met het toezicht op de tenuitvoerlegging van hun in afdeling I vermelde wetgeving.

De partijen stellen elkaar in kennis van hun activiteiten op het gebied van het markttoezicht in het kader van de daartoe aangewezen organen.”.

*AANHANGSEL B*

In bijlage 1, hoofdstuk 1, „Machines", moet de tekst worden geschrapt en vervangen door de volgende tekst, die in werking treedt met ingang van 29 december 2009, wanneer de nieuwe machinerichtlijn van toepassing wordt:

„HOOFDSTUK I

**MACHINES**

AFDELING I

**Wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen**

*Bepalingen bedoeld in artikel 1, lid 2*

| | | |
|---|---|---|
| Europese Unie | 1. | Richtlijn 2006/42/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 betreffende machines en tot wijziging van Richtlijn 95/16/EG (PB L 157 van 9.6.2006, blz. 24). |
| Zwitserland | 100. | Federale wet van 19 maart 1976 inzake de veiligheid van technische installaties en apparaten (RO 1977 2370), laatstelijk gewijzigd op 17 juni 2005 (RO 2006 2197). |
| | 101. | Beschikking van 12 juni 1995 inzake de veiligheid van technische installaties en apparaten (RO 1995 2770), laatstelijk gewijzigd op 2 april 2008 (RO 2008 1785). |
| | 102. | Beschikking van 2 april 2008 betreffende de veiligheid van machines (RO 2008 1785). |

AFDELING II

**Overeenstemmingsbeoordelingsorganen**

Het bij artikel 10 van deze overeenkomst ingestelde Comité stelt volgens de in artikel 11 van deze overeenkomst omschreven procedure een lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen vast en werkt deze bij.

AFDELING III

**Aanwijzende autoriteiten**

Het bij artikel 10 van deze overeenkomst ingestelde Comité stelt een lijst op van de door de partijen meegedeelde aanwijzende autoriteiten en werkt deze bij.

AFDELING IV

**Bijzondere regels voor de aanwijzing van overeenstemmingsbeoordelingsorganen**

Bij de aanwijzing van overeenstemmingsbeoordelingsorganen houden de aanwijzende autoriteiten zich aan de algemene beginselen van bijlage 2 bij deze overeenkomst en aan de beoordelingscriteria van bijlage XI bij Richtlijn 2006/42/EG.

AFDELING V

**Aanvullende bepalingen**

1. *Tweedehandsmachines*

De wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van afdeling I zijn niet van toepassing op tweedehandsmachines.

Het beginsel van artikel 1, lid 2, van deze overeenkomst is echter wel van toepassing op machines die legaal in de handel werden gebracht en/of in gebruik werden genomen in een van de partijen en als tweedehandsmachines naar de andere partij worden uitgevoerd.

De andere bepalingen betreffende tweedehandsmachines, bijvoorbeeld inzake de veiligheid op het werk die in het land van invoer van toepassing zijn, blijven van kracht.

2. *Informatie-uitwisseling*

Krachtens artikel 9 van deze overeenkomst wisselen de partijen de nodige informatie uit om ervoor te zorgen dat dit hoofdstuk naar behoren ten uitvoer wordt gelegd.

De partijen verbinden zich ertoe alle relevante technische documenten op verzoek van de autoriteiten van de andere partij beschikbaar te stellen.

3. *In de verklaring van overeenstemming van machines genoemde persoon, die is gemachtigd tot opstelling van het technisch dossier*

De verklaring van overeenstemming van de machine moet de naam en het adres bevatten van de tot opstelling van het technisch dossier gemachtigde persoon die op het grondgebied van de respectieve partijen moet zijn gevestigd.

De partijen erkennen wederzijds deze persoon. De fabrikant, zijn gemachtigde vertegenwoordigers of, indien geen van dezen aanwezig is, de persoon die verantwoordelijk is voor het in de handel brengen van producten van de ene partij mag niet worden verplicht een persoon, die verantwoordelijk is voor de opstelling van het technisch dossier, aan te wijzen op het grondgebied van de andere partij.”.